



**RAPORT Z URZĘDOWEGO BADANIA  
ODRĘBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI ODMIANY**  
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport  
*Reference number of reporting authority* GRZ 8038
  2. Instytucja zlecająca  
*Requesting authority* The State Plant Service under the Ministry of Agriculture of the Republic of Lithuania Plant Varieties Division
  3. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej  
*Reference number of requesting authority* SA-532
  4. Nazwa hodowlana odmiany  
*Breeder's reference* VB Nr. 126
  5. Data zgłoszenia / *Date of application*
    - (a) w instytucji zlecającej badanie  
*in requesting authority* 25.03.2013
    - (b) w instytucji sporządzającej raport  
*in reporting authority* 26.03.2013
  6. Zgłaszający odmianę (nazwa i adres)  
*Applicant (name and address)* Vokė Branch of Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry  
Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius, LT-02232
- 
7. Nazwa botaniczna  
*Botanical name* *Fagopyrum esculentum* Moench
  8. Nazwa polska / *Polish name*  
*Common name* Gryka  
*Buckwheat*
  9. Nazwa odmiany  
*Variety denomination* **VB Nojai**
  10. Hodowca odmiany (nazwa i adres)  
*Breeder (name and address)* Vokė Branch of Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry  
Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius, LT-02232
  11. Zachowujący odmianę (nazwa i adres)  
*Maintainer (name and address)* -
  12. Instytucja prowadząca badanie  
*Testing authority* COBORU Słupia Wielka PL
  13. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)  
*Testing station(s) and place(s)* SDOO w Słupi Wielkiej
  14. Okres badania  
*Period of testing* 2013, 2014
  15. Data i miejsce wystawienia dokumentu  
*Date and place of issue of document* 01.12.2014, Słupia Wielka PL

16. WYNIKI BADANIA ODREBNOŚCI, WYRÓWNIANIA I TRWAŁOŚCI  
RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION

(a) Sprawozdanie z badania odrębności

(a) Report on Distinctness

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest wyraźnie odrębna od każdej znanej nam odmiany. [ X ]  
*is clearly distinguishable from any other variety whose existence is known to us.*
- nie jest wyraźnie odrębna od wszystkich znanych nam odmian. [ ]  
*is not clearly distinguishable from all varieties whose existence is known to us.*

(b) Sprawozdanie z badania wyrównania

(b) Report on Uniformity

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest wystarczająco wyrównana [ X ]  
*is sufficiently uniform*
  - nie jest wystarczająco wyrównana [ ]  
*is not sufficiently uniform*
- uwzględniając szczególne właściwości wynikające z jej generatywnego lub wegetatywnego sposobu rozmnażania.  
*having regard to the particular features of its sexual reproduction or vegetative propagation.*

(c) Sprawozdanie z badania trwałości

(c) Report on Stability

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest trwała [ X ]  
*is stable*
  - nie jest trwała [ ]  
*is not stable*
- w swoich charakterystycznych właściwościach.  
*in its essential characteristics.*

W przypadku pozytywnego wyniku opis odmiany jest dołączony jako aneks do raportu.  
*In the case of a positive conclusion a description of the variety is given as annex to this report.*

17. Uwagi  
Remarks

18. Podpis  
Signature

DYREKTOR  
  
prof. dr hab. Edward Gacek





URZĘDOWY OPIS ODMIANY  
VARIETY DESCRIPTION

- 
- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport<br><i>Reference number of reporting authority</i> | GRZ 8038   |
| 2. | Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej<br><i>Reference number of requesting authority</i>           | SA-532   |
| 3. | Nazwa hodowlana odmiany<br><i>Breeder's reference</i>   | VB Nr. 126   |
| 4. | Zgłaszający odmianę (nazwa i adres)<br><i>Applicant (name and address)</i>                            | Vokė Branch of Lithuanian Research Centre for Agriculture and Forestry<br>Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius,<br>LT-02232 |
| 5. | Zachowujący odmianę (nazwa i adres)<br><i>Maintainer (name and address)</i>                           | -  |
- 
- |     |  |                                    |
|-----|--|------------------------------------|
| 6.  | Nazwa botaniczna<br><i>Botanical name</i>  | <i>Fagopyrum esculentum</i> Moench |
| 7.  | Nazwa polska / <i>Polish name</i><br><i>Common name</i>  | Gryka<br><i>Buckwheat</i>          |
| 8.  | Nazwa odmiany<br><i>Variety denomination</i>   | <b>VB Nojai</b>                    |
| 9.  | Data i numer metodyki UPOV<br><i>Date and document number of UPOV Test Guidelines</i>  | 28.03.2012 TG/278/1                |
| 10. | Data i/lub numer krajowej metodyki<br><i>Date and/or document number of National Test Guidelines</i>   | OWT/GRZ/278/1 (1)                  |
| 11. | Instytucja prowadząca badanie<br><i>Testing authority</i>  | COBORU Słupia Wielka PL            |
| 12. | Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)<br><i>Testing station(s) and place(s)</i>  | SDOO w Słupi Wielkiej PL           |
| 13. | Okres badania<br><i>Period of testing</i>  | 2013, 2014                         |
| 14. | Data i miejsce wystawienia dokumentu<br><i>Date and place of issue of document</i>   | 01.12.2014, Słupia Wielka PL       |
| 15. | Grupa (cechy używane do grupowania zaznaczono przy numeracji literą G)<br><i>Group (if characteristics are used for grouping, they are marked with a G in that number)</i>   |                                    |
| 16. | Cechy opisowe zawarte w metodyce UPOV lub metodyce krajowej<br>(* - cecha zawsze uwzględniana w opisie)<br><i>Characteristics included in the UPOV Test Guidelines or National Test Guidelines</i><br>(* - characteristics always included in the description) |                                    |

Gatunek: **Gryka**  
Species: **Buckwheat**  
Odmiana: **VB Nojai**  
Variety

Nr UPOV UPOV No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
1	1	Roślina: ploidalność <i>Plant: ploidy</i>	-	-	nie określono <i>not recorded</i>
2	2	Liścień: zabarwienie antocyjanem <i>Cotyledon: anthocyanin coloration</i>	średnie <i>medium</i>	5	
3	3	Łodyga: zabarwienie antocyjanem <i>Stem: anthocyanin coloration</i>	średnie <i>medium</i>	2	
4	4	Kwiatostan: zabarwienie pąka antocyjanem <i>Inflorescence: anthocyanin coloration of bud</i>	bardzo słabe do słabego <i>very weak to weak</i>	2	
G 5 *	5	Termin początku kwitnienia <i>Time of beginning of flowering</i>	wczesny <i>early</i>	3	
6	6	Roślina: typ wzrostu (pokrój) <i>Plant: growth type</i>	niesamokończący <i>indeterminate</i>	2	
G 7 *	7	Roślina: wysokość <i>Plant: height</i>	średnia <i>medium</i>	5	
8	8	Błazka liściowa: kształt podstawy <i>Leaf blade: shape of base</i>	silnie sercowaty <i>strongly cordate</i>	3	
9	9	Błazka liściowa: intensywność zielonej barwy <i>Leaf blade: intensity of green colour</i>	średnia <i>medium</i>	2	
10	10	Kwiat: wielkość <i>Flower: size</i>	średni <i>medium</i>	2	
G 11 *	11	Kwiat: barwa płatków korony <i>Flower: colour of petals</i>	biała <i>white</i>	1	
12	12	Kwiat: długość szypułki <i>Flower: length of pedicel</i>	średnia <i>medium</i>	2	
13 *	13	Roślina: całkowita liczba gron kwiatowych <i>Plant: total number of flower clusters</i>	średnia <i>medium</i>	2	
14	14	Łodyga: długość <i>Stem: length</i>	krótka <i>short</i>	3	
G 15 *	15	Łodyga: liczba węzłów (kolanek) <i>Stem: number of nodes</i>	duża <i>many</i>	7	
16	16	Łodyga: średnica <i>Stem: diameter</i>	średnia <i>medium</i>	2	

